

CONGRATULATIONS ON YOUR **NEW** OUTDOOR KITCHEN



USER MANUAL | GEBRAUCHSANLEITUNG | MANUEL D'UTILISATION
 MANUAL DE USUARIO | MANUALE D'USO | BRUGERVEJLEDNING
 BRUKSANVISNING | NOTENDAHANDBOK | KÄYTTÖOHJE
 GEBRUIKSAANWIJZING | FELHASZNÁLÓI KÉZIKÖNYV
 INSTRUKCJA OBSŁUGI | UŽIVATELSKÁ PRÍRUČKA
 Εγχειρίδιο χρήστη | Korisnički priručnik
 Navodila za uporabo | מדריך למשתמש | مَدْخَتْ سَمَلْ لِي لَد



cozze®

Udebord/Utebord

DK/NO - Brugervejledning/Bruksanvisning



ADVARSEL! AF HENSYN TIL DIN SIKKERHED:

Læs brugervejledningen/bruksanvisningen, før du bruger udebordet/utebordet, og gem/opbevar den til eventuel senere brug. Overhold sikkerhedsforskrifterne.

Sørg for at/å samle/montere og vedligeholde udebordet/utebordet som beskrevet i denne brugervejledning/bruksanvisningen. Hvis du ikke følger brugervejledningen/bruksanvisningen, kan det medføre alvorlig tings-/materieel skade eller personskade. Hvis du har spørgsmål vedrørende samling/montering eller brug af/av dette udebord/utebordet, kan du rådføre dig/deg med forhandleren, producenten eller importøren.

FORSIGTIG

Forkert/feil brug kan medføre risici/fare.

Læs samlevejledningen/monteringsveiledningen grundigt. Udebordet/Utebordet skal/må samles/monteres korrekt i henhold til samlevejledningen/monteringsveiledningen.

Brug ikke udebordet/utebordet, hvis ikke alle dele/delene er til stede.

Udebordet/Utebordet skal/må beskyttes mod vandindtrængen / inntrenging av vann.

Der må ikke være brændbare/brennbare materialer inden for / innen en afstand af/på 1 meter fra udebordets/utebordets sider, bagside/bakside eller overside, hvis det bruges med f.eks. en pizzaovn, en plancha eller andre former for griller.

Udebordet/Utebordet skal/må anbringes/plasseres på en/et plan/flatt flade/underlag under madlavningen/matlagingen.

BRUG OG BESKRIVELSE

Udebordet/Utebordet er et flytbart/flyttbart bord til pizzaovn, plancha eller andre former for griller og må kun bruges udendørs.

Det er kun beregnet til brug i private husholdninger.

Udebordet/Utebordet er ikke beregnet til erhvervsmæssig/kommersiell brug.

Hvis udebordet/utebordet modificeres/modifiseres eller bruges til andre formål, betragtes det som utilsigtet / ikke tiltenkt brug, og det kan medføre alvorlige risici/farer.

Hjulene under udebordet/utebordet gør det muligt let at/å flytte udebordet/utebordet rundt.

Udebordet/Utebordet må ikke modificeres/modifiseres. Det kan være farligt.

Flyt/Flytt ikke udebordet/utebordet, mens du laver mad!

Udebordet/Utebordet skal/må være på sikker afstand af/fra brændbare/brennbare emner under brug.

Advarsel! Tilgængelige/Tilgjængelige dele/deler kan blive/bli meget varme under brug. Hold børn/barn på sikker afstand.

RENGØRING OG VEDLIGEHOLD

Rengør udebordet/utebordet regelmæssigt, helst efter hver brug. Udebordet/Utebordet skal må rengøres mindst en gang om måneden.

Flader/Overflater af/av rustfrit/rustfritt stål: vaskes med varmt sæbevand/såpevann og tørres af/av med en tør/tørr blød/myk klud/klut efter hver brug.

Det kan være nødvendigt at/å bruge en skuresvamp til at/å fjerne fastsiddende/fastsittende fedtrestere/fettrestere. Brug svampens bløde/myke side for ikke at/å beskadige/skade rullebordets overflade.

Sorte stålflader: rengør overfladen med en klud, der/som er vredet hårdt / vridd hardt op i rent vand, og tør/tørk efter med en tør/tørr klud/klut.

BORTSKAFFELSE/AVHENDING

Udebordet/Utebordet må ikke bortskaffes/kastes sammen med almindeligt/vanlig husholdningsaffald/husholdningsaffall!

Indlever/ Lever i stedet udebordet/utebordet på din lokale genbrugsstation/gjenbruksstasjon. Det beskytter miljøet og sparer ressourcer/ressurser.

Du kan få yderligere oplysninger hos kommunen.

Bord

SV - Bruksanvisning



VARNING! FÖR DIN SÄKERHET

Läs bruksanvisningen innan du använder bordet och spara den för framtida referens samt observera säkerhetsinstruktionerna.

Se till att bordet installeras, monteras och underhålls enligt dessa instruktioner. Om dessa instruktioner inte följs kan det leda till allvarliga personskador och/eller materiella skador. Om du har frågor gällande monteringen eller användningen av bordet, rådfråga återförsäljaren, leverantören, tillverkaren eller representant.

FÖRSIKTIGHET

Felaktig användning kan medföra fara.

Läs igenom monteringsanvisningarna noggrant. Bordet måste monteras korrekt enligt monteringsanvisningarna.

Använd inte bordet om inte alla delar finns.

Bordet ska skyddas mot direkt inträngning av droppande vatten etc.

Det får inte finnas några brandfarliga material på 1 meters avstånd från bordets baksida, översida eller sidor när bordet används med t.ex. en pizzaugn, plancha-grill eller annan typ av grill.

Bordet måste placeras på en plan yta under tillagning.

ANVÄNDNING OCH EGENSKAPER

Detta bord är ett mobilt bord för din pizzaugn, plancha-grill eller annan typ av grill som endast ska användas utomhus.

Det är endast avsett för privat bruk.

Bordet är inte avsett för kommersiellt bruk.

All annan användning eller modifiering av bordet betraktas som felaktig användning och kan medföra betydande fara.

Hjulen har monterats på denna enhet för enkel flyttning.

Modifiera inte bordet. Modifieringar av bordet kan vara farliga.

Flytta inte bordet under tillagning.

Bordet måste hållas borta från antändliga material under tillagning.

Varning! Åtkomliga delar kan bli mycket varma under tillagning. Håll små barn på avstånd.

RENGÖRING OCH SKÖTSEL

Rengör bordet regelbundet, helst efter varje tillagning. Bordet ska rengöras minst en gång om året.

Ytor av rostfritt stål: tvätta av med ett mildt rengöringsmedel och varmt tvålatten och torka av med en mjuk trasa efter varje användning.

En skursvamp kan behövas för att ta bort fettrester. Använd den mjuka sidan för att undvika att skada ytan.

Svarta stálytor: rengör ytan med en väl urvriden trasa, endast med vatten, och torka med en mjuk trasa.

Kassering

Bordet får inte kasseras tillsammans med osorterat hushållsavfall.

Lämna in bordet på en återvinningsstation. Det skyddar resurser och miljön.

För mer information, kontakta lokala myndigheter.

Tisch

DE - Gebrauchsanweisung



WARNUNG! FÜR IHRE SICHERHEIT

Lesen Sie die Gebrauchsanweisung, bevor Sie den Tisch in Gebrauch nehmen und bewahren Sie sie für die Zukunft auf. Beachten Sie außerdem die Sicherheitshinweise.

Stellen Sie sicher, dass Ihr Tisch gemäß diesen Anweisungen ordnungsgemäß aufgestellt, zusammengebaut, instandgehalten und gepflegt wird. Die Nichtbeachtung dieser Anweisungen kann zu schweren Personen- und/oder Sachschäden führen. Wenn Sie Fragen zur Montage oder zum Verwendung dieses Tisches haben, wenden Sie sich bitte an Ihren Händler, Ihren Lieferanten, den Hersteller oder Vertreter.

VORSICHT

Unsachgemäße Verwendung kann zu Gefahren führen.

Bitte lesen Sie die Montageanleitung sorgfältig durch. Der Tisch muss gemäß der Montageanleitung ordnungsgemäß zusammengebaut werden.

Verwenden Sie den Tisch nicht, wenn nicht alle Teile verfügbar sind.

Der Tisch sollte gegen das direkte Eindringen von Tropfwasser usw. geschützt werden.

Im Abstand von 1 Meter zu Rückseite, Oberseite und Seiten des Tisches dürfen sich keine entzündlichen Materialien befinden, wenn der Tisch z. B. mit einem Pizzaofen, einer Plancha oder einem anderen Grillgerät in Gebrauch ist.

Der Tisch muss während des Gebrauchs auf einer ebenen Fläche stehen.

GEBRAUCH UND EIGENSCHAFTEN

Dieser Tisch ist ein mobiler Tisch für Ihren Pizzaofen, Ihre Plancha oder Ihr anderes Grillgerät und ausschließlich für den Gebrauch im Freien vorgesehen.

Er ist nur für den privaten Gebrauch bestimmt.

Der Tisch ist nicht für den gewerblichen Gebrauch bestimmt.

Jeder anderweitige Gebrauch oder Änderungen am Tisch gelten als unsachgemäße Verwendung und können erhebliche Gefahren verursachen.

Die Rollen dienen der besseren Manövrierbarkeit des Tisches.

Nehmen Sie keine Änderungen am Tisch vor. Änderungen am Tisch können gefährlich sein.

Bewegen Sie den Tisch während des Gebrauchs nicht.

Der Tisch muss während des Gebrauchs von brennbaren Materialien ferngehalten werden.

Warnung! Zugängliche Teile können während der Speisenzubereitung sehr heiß werden.

Halten Sie Kleinkinder fern.

REINIGUNG UND PFLEGE

Reinigen Sie den Tisch regelmäßig, am besten nach jeder Grillparty. Der Tisch sollte mindestens einmal jährlich gereinigt werden.

Edelstahloberflächen: nach jedem Gebrauch mit einem milden Reinigungsmittel und warmem Seifenwasser abwaschen und mit einem weichen Tuch abtrocknen.

Gegen Fettrückstände hilft möglicherweise ein Scheuerschwamm. Verwenden Sie die weiche Seite, um Oberflächenbeschädigungen zu vermeiden.

Schwarzstahloberflächen: reinigen Sie die Oberfläche mit einem gut ausgewrungenen Tuch und Wasser, und trocknen Sie sie mit einem weichen Tuch ab.

ENTSORGUNG

Der Tisch darf nicht im unsortiertem Hausmüll entsorgt werden.

Entsorgen Sie den Tisch an einer dafür vorgesehenen Sammelstelle. Dies trägt zum Schutz der Ressourcen und der Umwelt bei.

Für weitere Informationen wenden Sie sich bitte an die örtlichen Behörden.

Cabinet

UK - User manual



WARNING! FOR YOUR SAFETY

Read the instructions for use before using the cabinet, save them for the future, and observe the safety instructions.

Ensure that your cabinet is properly installed, assembled, maintained and serviced in accordance to these instructions. Failure to follow these instructions may result in serious bodily injury and/ or property damage. If you have any questions concerning the assembly or operation of this cabinet, please consult your dealer, your supplier, the manufacturer or agent.

CAUTION

Improper use may cause danger.

Please read the assembly instructions carefully. The cabinet must be properly installed according to the assembly instructions.

Do not use the cabinet if not all parts are available.

The cabinet should be against the direct penetration of trickle water etc.

There must be no flammable materials at a distance of 1 meter from the back, the top or sides of the cabinet, when the cabinet is used with a for example a pizza oven, plancha or other barbeque device.

The cabinet must be placed on level surface during cooking.

USE AND CHARACTERISTICS

This cabinet is a mobile cabinet for your pizza oven, plancha or other barbeque device to be user outside only.

It is only for private use intended.

The cabinet is not intended for commercial use.

Any other use or modification of the cabinet is considered improper use and can cause considerable danger.

The castors have been fitted to this unit for easy maneuverability.

Do not modify the cabinet. Any modification to the cabinet may be dangerous.

Do not move the cabinet during cooking.

The cabinet must be kept away from flammable materials during cooking.

Warning! Accessible parts may be very hot during cooking. Keep young children away.

CLEANING AND CARE

Clean the cabinet frequently, preferably after every cooking party. The cabinet should be cleaned at least once a year.

Stainless steel surfaces: wash off with warm soapy water after each use with a mild detergent and warm soapy water wash off and dry with a soft cloth.

Fat residues may need the help of a scrubbing sponge. Use the soft side to avoid damage to the surface.

Black steel surfaces: clean the surface with a hard wrung cloth with water only, and dry with a soft cloth

DISPOSAL

The cabinet must not be disposed in unsorted household waste.

Hand in the cabinet at a designated recycling dispose of collection point. This will help to protect the resources and the environment.

For more information, please contact the local authorities.

Meuble

FR - Manuel d'utilisation



AVERTISSEMENT ! POUR LA SÉCURITÉ

Lire les instructions d'utilisation avant d'utiliser le meuble, les conserver pour plus tard et respecter les consignes de sécurité.

S'assurer que le meuble soit correctement installé, assemblé, entretenu et révisé conformément à ces instructions. Le non-respect de ces instructions peut entraîner des blessures graves et/ou des dommages matériels. En cas de questions concernant l'assemblage ou l'utilisation de ce meuble, consulter le revendeur, le fournisseur, le fabricant ou l'agent.

ATTENTION

Une utilisation inappropriée peut faire courir un danger.

Lire attentivement les instructions d'assemblage. Le meuble doit être correctement installé conformément aux instructions d'assemblage.

Ne pas utiliser le meuble si les pièces ne sont pas toutes disponibles.

Le meuble doit être protégé de la pénétration directe de l'eau de ruissellement, etc.

Il ne doit pas y avoir de matières inflammables dans un rayon de 1 mètre à l'arrière, sur le dessus ou sur les côtés du meuble quand celui-ci est utilisé par exemple avec un four à pizza, une plancha ou un barbecue.

Le meuble doit être placé sur une surface plane pendant la cuisson.

UTILISATION ET CARACTÉRISTIQUES

Ce meuble est un meuble mobile pour four à pizza, plancha ou autre barbecue à utiliser à l'extérieur uniquement.

Il est uniquement destiné à un usage privé.

Le meuble n'est pas destiné à un usage commercial.

Toute autre utilisation ou modification du meuble est considérée comme une utilisation inappropriée et peut faire courir un danger considérable.

Des roulettes ont été montées sur cet appareil pour une bonne maniabilité.

Ne pas modifier le meuble. Toute modification du meuble peut être dangereuse.

Ne pas déplacer le meuble pendant la cuisson.

Le meuble doit être tenu à l'écart des matières inflammables pendant la cuisson.

Avertissement ! Les pièces accessibles peuvent être très chaudes pendant la cuisson. Éloigner les jeunes enfants.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

Nettoyer le meuble fréquemment, de préférence après chaque cuisson. Le meuble doit être nettoyé au moins une fois par an.

Surfaces en acier inoxydable : laver avec de l'eau chaude savonneuse ou un détergent doux après chaque utilisation. Rincer et sécher avec un chiffon doux.

Les résidus de graisse peuvent nécessiter une éponge à récurer. Utiliser le côté éponge pour éviter d'endommager la surface.

Surfaces en acier noir : nettoyer la surface uniquement à l'eau avec un chiffon bien essoré, puis essuyer avec un chiffon doux

ÉLIMINATION

Le meuble ne doit pas être jeté avec les ordures ménagères non triées.

Déposer le meuble dans un point de collecte agréé pour le recyclage. Cela aidera à protéger les ressources et l'environnement.

Pour plus d'informations, contacter les autorités locales.

Armario

ES - Manual de uso



¡ADVERTENCIA! POR SU SEGURIDAD

Lea las instrucciones antes de usar el armario, guárdelas para consultarlas más adelante, y cúmplalas.

Asegúrese de que el armario esté correctamente instalado, montado, mantenido y revisado, tal y como indican estas instrucciones. El incumplimiento de estas instrucciones podría provocar daños personales y/o materiales graves. Si tiene alguna duda sobre el montaje o el funcionamiento de este armario, consulte a su distribuidor, su proveedor, el fabricante o el agente.

PRECAUCIÓN

Un uso indebido puede provocar riesgos.

Lea detenidamente las instrucciones de montaje. El armario debe instalarse correctamente siguiendo las instrucciones de montaje.

No utilice el armario si no dispone de todas las piezas.

El armario debe estar protegido contra la penetración directa de agua que gotee o similares.

No debe haber materiales inflamables a una distancia inferior a 1 metro de la parte trasera o los laterales del armario mientras se usa para colocar un horno para pizzas, una plancha u otro aparato de barbacoa.

El armario debe colocarse en una superficie nivelada mientras se cocina.

USO Y CARACTERÍSTICAS

Este armario es un mueble móvil para su horno para pizzas, plancha u otro aparato de barbacoa, y está diseñado solo para ser utilizado en el exterior.

Solo para uso particular.

El armario no está pensado para uso comercial.

Usarlo para cualquier otro fin o modificarlo se considera un uso inadecuado y puede causar un peligro considerable.

Esta unidad lleva ruedas para facilitar la maniobrabilidad.

No modifique el armario. Cualquier modificación del armario puede ser peligrosa.

No mueva el armario mientras cocine.

El armario debe mantenerse alejado de cualquier material inflamable mientras se cocina.

Advertencia: Las partes accesibles pueden calentarse mucho durante la cocción. Mantenga a los niños pequeños alejados.

LIMPIEZA Y CUIDADO

Limpie el armario frecuentemente; a poder ser, después de cada uso, y en todo caso, al menos una vez al año.

Superficies de acero inoxidable: límpielas con agua caliente con jabón después de cada uso, usando un detergente suave, aclárelas y y séquelas con un paño suave.

Es posible que para retirar los residuos de grasa necesite una esponja. Utilice la cara suave para evitar que se dañe la superficie.

Superficies de acero negro: limpie la superficie con un paño mojado solo con agua y bien escurrido, y seque con un paño suave

ELIMINACIÓN

El armario no debe eliminarse con la basura doméstica.

Lleve el armario a un punto de recogida y reciclaje oficial. Así contribuirá a proteger los recursos naturales y el entorno.

Para más información, por favor póngase en contacto con las autoridades locales.

Armadietto

IT - Manuale d'uso



AVVERTENZA! PER LA VOSTRA SICUREZZA

Leggere le istruzioni per l'uso prima di utilizzare l'armadietto; conservarle per future consultazioni e rispettare le istruzioni di sicurezza.

Assicurarsi che l'armadietto sia correttamente installato, montato, sottoposto a manutenzione e assistenza, come indicato nelle presenti istruzioni. Il mancato rispetto di queste istruzioni può causare gravi lesioni fisiche e/o danni alle cose. Per eventuali domande relative al montaggio o all'utilizzo di questo armadietto, rivolgersi al proprio rivenditore, fornitore, al produttore o al rappresentante.

ATTENZIONE

L'uso improprio può causare danni.

Leggere attentamente le istruzioni di montaggio. Montare l'armadietto correttamente seguendo le istruzioni di montaggio.

Non utilizzare l'armadietto se non sono disponibili tutte le parti.

L'armadietto deve essere protetto dalla penetrazione diretta di gocce d'acqua ecc.

I materiali infiammabili devono essere tenuti ad una distanza di almeno 1 metro dal retro, dalla parte superiore o dai lati dell'armadietto, ad esempio quando l'armadietto è utilizzato vicino a un fornello per pizza, a una plancha o altro apparecchio tipo barbecue.

L'armadietto deve essere posto su una superficie in piano mentre si cucina.

USO E CARATTERISTICHE

Questo armadietto è un armadietto mobile per fornello per pizza, plancha o altro apparecchio tipo barbecue da utilizzare esclusivamente all'aperto.

È pensato solo per l'uso privato.

L'armadietto non è pensato per l'uso commerciale.

Qualsiasi altro utilizzo o modifica dell'armadietto è considerato uso improprio e può causare notevole pericolo.

Il prodotto è dotato di rotelle orientabili per una migliore manovrabilità.

Non modificare l'armadietto. Qualsiasi modifica all'armadietto potrebbe essere pericolosa.

Non spostare l'armadietto mentre si cucina.

Tenere l'armadietto lontano da materiali infiammabili mentre si cucina.

Avvertenza! Le parti accessibili possono raggiungere temperature molto elevate mentre si cucina. Tenere lontani i bambini.

PULIZIA E MANUTENZIONE

Pulire spesso l'armadietto, preferibilmente dopo ogni occasione in cui si è cucinato. Pulire l'armadietto almeno una volta all'anno.

Superfici in acciaio inossidabile: lavare l'armadietto dopo ogni utilizzo con un detergente delicato e acqua calda e sapone, quindi asciugare con un panno morbido.

Per i residui di grasso potrebbe essere necessaria una spugnetta abrasiva. Utilizzare il lato morbido per evitare di danneggiare la superficie.

Superfici in acciaio nero: pulire la superficie con un panno robusto e strizzato usando solo acqua, quindi asciugare con un panno morbido

SMALTIMENTO

Non smaltire l'armadietto con i rifiuti domestici indifferenziati.

Conferire l'armadietto presso un apposito centro di raccolta per il riciclaggio. In questo modo si contribuisce a proteggere le risorse naturali e l'ambiente.

Per ulteriori informazioni, rivolgersi alle autorità locali.

Skříňka

CS – Uživatelská příručka



VAROVÁNÍ! PRO VAŠI BEZPEČNOST

Před použitím skříňky si přečtěte návod k použití, uschovejte jej pro budoucí nahlédnutí a dodržujte bezpečnostní pokyny.

Zajistěte správnou instalaci, montáž, údržbu a servis skříňky v souladu s těmito pokyny. Nedodržení těchto pokynů může vést k vážnému zranění anebo poškození majetku.

V případě jakýchkoli dotazů týkajících se montáže nebo provozu této skříňky se obraťte na svého prodejce, dodavatele, výrobce nebo zástupce.

UPOZORNĚNÍ

Nesprávné použití může zapříčinit nebezpečí.

Pečlivě si přečtěte pokyny k montáži. Skříňka musí být správně nainstalována podle pokynů k montáži.

Nepoužívejte skříňku, pokud nejsou k dispozici všechny součásti.

Skříňka by měla být chráněna proti přímému proniknutí stékající vody apod.

Ve vzdálenosti do 1 metru od zadní části, horní části nebo boků skříňky nesmí být žádné hořlavé materiály, pokud je skříňka použita například u pece na pizzu, grilovací desky nebo grilu.

Skříňka musí během vaření stát na rovném povrchu..

POUŽITÍ A VLASTNOSTI

Tato skříňka je pojízdná skříňka pro pec na pizzu, grilovací desku nebo gril a měla by být používána pouze venku.

Je určena pouze pro osobní použití.

Tato skříňka není určena pro komerční použití.

Jakékoli jiné použití nebo úpravy skříňky jsou považovány za nevhodné a mohou způsobit značné nebezpečí.

Pro snadnou ovladatelnost byla na tuto jednotku namontována kolečka.

Skříňku neupravujte. Jakékoli úpravy skříňky mohou být nebezpečné.

Během vaření skříňku nepřesouvejte.

Skříňka se musí během vaření nacházet mimo dosah hořlavých materiálů.

Varování: Dosažitelné díly mohou být během vaření velmi horké. Udržujte děti v dostatečné vzdálenosti.

ČIŠTĚNÍ A PÉČE

Skříňku pravidelně čistěte, ideálně po každé párty s vařením. Skříňka by se měla čistit alespoň jednou za rok.

Povrchy z nerezové oceli: Omývejte po každém použití jemným čisticím prostředkem a teplou mýdlovou vodou a následně je osušte měkkým hadříkem.

Na zbytky tuku může být potřeba použít houbičku na nádobí. Používejte jemnou stranu, abyste nepoškodili povrch skříňky.

Povrchy z černé oceli: Očistěte povrch dobře vyždímaným hadříkem namočeným v čisté vodě a osušte jemným hadříkem.

LIKVIDACE

Skříňka se nesmí vyhazovat do netříděného domovního odpadu.

Skříňku je třeba recyklovat na určeném sběrném místě. Přispějete tím k ochraně přírodních zdrojů a životního prostředí.

Další informace vám poskytnou místní úřady.



FIGYELEM! AZ ÖN BIZTONSÁGA ÉRDEKÉBEN

A szekrény használata előtt olvassa el a használati utasítást, őrizze meg azt, és tartsa be a biztonsági utasításokat.

Győződjön meg a szekrény jelen utasításoknak megfelelő telepítéséről, összeszereléséről, karbantartásáról és szervizeléséről. Az utasítások be nem tartása súlyos testi sérülést és/vagy anyagi károkat okozhat. Ha kérdése van a szekrény összeszerelésével vagy működésével kapcsolatban, kérjük, forduljon a márkakereskedőjéhez, a szállítójához, a gyártóhoz vagy az ügyönhöz.

FIGYELMEZTETÉS

A nem megfelelő használat veszélyes lehet.

Kérjük, figyelmesen olvassa el az összeszerelési útmutatót. A szekrényt az összeszerelési útmutatónak megfelelően kell összeszerelni.

Ne használja a szekrényt, ha nem áll rendelkezésre minden alkatrész.

A szekrényt védeni kell a csobogó víz stb. közvetlen behatásától.

A szekrény hátuljától, tetejétől és oldalától 1 méteres távolságban nem lehetnek gyúlékony anyagok, ha a szekrényt például pizzasütővel, sütőlappal vagy más grillezővel együtt használják.

A szekrényt főzés közben vízszintes felületre kell helyezni.

FELHASZNÁLÁS ÉS JELLEMZŐK

Ez a szekrény egy, a pizzasütő, sütőlap vagy más, kizárólag kültéren használható grillező készülékhez való mobil szekrény.

Kizárólag magáncélra használandó.

A szekrény nem kereskedelmi használatra készült.

A szekrény bármilyen eltérő használata vagy módosítása nem rendeltetésszerű használatnak minősül, és jelentős veszélyt okozhat.

A készüléket görgőkkel szerelték fel a könnyű mozgathatóság érdekében.

Ne eszközödjön módosítást a szekrényen. A szekrény bármilyen jellegű módosítása veszélyes lehet.

Ne mozgassa a szekrényt főzés közben.

A szekrényt főzés közben távol kell tartani a gyúlékony anyagoktól.

Figyelem! A hozzáférhető részek nagyon forróak lehetnek főzés közben. Tartsa távol a kisgyermeket.

TISZTÍTÁS ÉS ÁPOLÁS

Gyakran, lehetőleg minden grillparti után tisztítsa meg a szekrényt. A szekrényt évente legalább egyszer meg kell tisztítani.

Rozsdamentes acél felületek: minden használat után gyengéd mosószerrel és meleg szappanos vízzel mossa le a szekrényt, majd törölje szárazra egy puha ruhával.

Ha szükséges, a zsírmaradványokhoz használjon súrolószivacsot. A felület sérülésének elkerülése érdekében a puha oldalát használja.

Fekete acélfelületek: Tisztítsa meg a felületet egy erős anyagú, kicsavart ruhával, kizárólag vízzel, majd itassa le puha ruhával.

ÁRTALMATLANÍTÁS

A szekrényt nem szabad a válogatatlan háztartási hulladékba dobni.

A szekrényt a kijelölt újrahasznosítási gyűjtőhelyen kell elhelyezni. Ez hozzájárul az erőforrások és a környezet védelméhez.

További információkért kérjük, forduljon a helyi hatóságokhoz.

Skápur

Ísland – notendahandbók



VIÐVÖRUN! ÖRYGGIS ÞÍNS VEGNA

Lestu notkunarleiðbeiningarnar áður en þú notar skápinn, geymdu þær til síðari nota og kynntu þér öryggisleiðbeiningarnar.

Tryggðu að uppsetning, samsetning og viðhald á skápnum séu í samræmi við þessar leiðbeiningar. Ef þessum leiðbeiningum er ekki fylgt getur það leitt til alvarlegs líkamstjóns og/eða eignatjóns. Ef spurningar vakna um samsetningu eða notkun þessa skáps skaltu hafa samband við söluaðilann, framleiðandann eða fulltrúann.

VARÚÐ

Röng notkun getur verið hættuleg.

Lestu samsetningarleiðbeiningarnar vandlega. Setja verður skápinn saman samkvæmt þessum samsetningarleiðbeiningum.

Ekki nota skápinn ef einhverja hluta vantar.

Verja skal skápinn fyrir drjúpandi vatni o.s.frv.

Engin eldfim efni mega vera innan 1 metra frá bakhlið, toppi eða hliðum skápsins þegar skápurinn er til dæmis notaður með pítsuofni, grillplötu eða öðru grilltæki.

Skápurinn verður að vera á sléttu yfirborði við eldun.

NOTKUN OG EINKENNI

Skápurinn er hreyfanlegur skápur fyrir pítsuofn, grill eða annað grilltæki, einungis til notkunar utanhúss.

Hann er eingöngu ætlaður til einkanota.

Skápurinn er ekki ætlaður til notkunar í atvinnuskyni.

Önnur notkun eða breyting á skápnum telst vera röng notkun og getur valdið töluverðri hættu.

Hjól eru á skápnum til að auðveldara sé að færa hann.

Ekki breyta skápnum. Hvers kyns breytingar á skápnum geta verið hættulegar.

Ekki færa skápinn við eldun.

Halda verður skápnum fjarri eldfimum eignum við eldun.

Viðvörðun! Aðgengilegir hlutar geta verið brennandi heitir við eldun. Haldið börnum fjarri.

HREINSUN OG VIÐHALD

Hreinsaðu skápinn reglulega, helst eftir hverja eldun. Skápurinn skal hreinsaður að minnsta kosti einu sinni á ári.

Yfirborð úr ryðfríu stáli: hreinsið eftir hverja notkun með mildu hreinsiefni og volgu sápuvatni og skolið og þurrkið með mjúkum klút.

Nota gæti þurft svamp til að hreinsa fituleifar. Notaðu mjúku hlið svampsins til að forðast að skemma yfirborðið.

Svart stályfirborð: hreinsið yfirborðið með vel undnum klút með einungis vatni og þurrkið með mjúkum klút.

FÖRGUN

Ekki má farga skápnnum með óflokkuðu heimilissorpi.

Skilaðu skápnnum á endurvinnslustöð. Það verndar auðlindir og umhverfið.

Frekari upplýsingar fást hjá yfirvöldum á staðnum.

Kast

NL - gebruiksaanwijzing



WAARSCHUWING! VOOR UW VEILIGHEID

Lees de gebruiksaanwijzing door voordat u de kast gebruikt, bewaar deze voor toekomstig gebruik en neem de veiligheidsaanwijzingen in acht.

Zorg ervoor dat uw kast conform deze gebruiksaanwijzing correct geïnstalleerd, gemonteerd, onderhouden en verzorgd wordt. Het niet-naleven van deze gebruiksaanwijzing kan leiden tot ernstig lichamelijk letsel en/of schade aan eigendommen. Als u vragen heeft over de montage of het gebruik van deze kast, moet u contact opnemen met uw dealer, uw leverancier, de fabrikant of diens vertegenwoordiger.

LET OP

Verkeerd gebruik kan gevaar veroorzaken,.

Lees de montage-aanwijzingen zorgvuldig door. De kast moet conform de montage-aanwijzingen correct geïnstalleerd worden.

Gebruik de kast niet als niet alle onderdelen beschikbaar zijn.

De kast moet beschermd worden tegen de directe doordringing van druppelwater etc.

Er mogen zich geen brandbare materialen binnen een afstand van 1 meter van de achterkant, de bovenkant of de zijkanten van de kast bevinden als de kast bijvoorbeeld wordt gebruikt met een pizzaoven, plancha of ander barbecueapparaat.

De kast moet tijdens het bakken op een effen oppervlak worden geplaatst.

GEBRUIK EN KENMERKEN

Deze kast is een mobiele kast voor uw pizzaoven, plancha of ander barbecueapparaat en mag alleen buiten worden gebruikt.

De kast is alleen bedoeld voor privégebruik.

De kast is niet bedoeld voor commercieel gebruik.

Ander gebruik of aanpassing van de kast wordt beschouwd als verkeerd gebruik en kan aanzienlijke gevaren veroorzaken.

De zwenkwieltjes zijn op deze eenheid aangebracht voor betere manoeuvreerbaarheid.

Breng geen wijzigingen aan de kast aan. Elke wijziging van de kast kan gevaarlijk zijn.

Verplaats de kast niet tijdens het bakken.

De kast moet tijdens het bakken uit de buurt van brandbare materialen worden gehouden.

Waarschuwing! Toegankelijke onderdelen kunnen zeer heet zijn tijdens het bakken. Buiten bereik van kleine kinderen houden.

REINIGING EN VERZORGING

Reinig de kast regelmatig, bij voorkeur na elke kookfeestje. De kast moet minimaal een keer per jaar worden gereinigd.

Roestvrij stalen oppervlakken: na elk gebruik reinigen met een mild reinigingsmiddel en warm zeepwater en drogen met een zachte doek.

Voor vetresten moet mogelijk een schuursponsje worden gebruikt. Gebruik de zachte kant om schade aan het oppervlak te voorkomen

Zwarte stalen oppervlakken: reinig het oppervlak met een goed uitgewrongen doek met alleen water en droog deze met een zachte doek.

VERWIJDERING

De kast mag niet ongesorteerd als huishoudelijk afval worden verwijderd.

De kast moet worden ingeleverd op een afvalinzamelingspunt. Hierdoor worden hulpbronnen en het milieu beschermd.

Neem voor meer informatie contact op met de plaatselijke autoriteiten.

Szafka

PL – Instrukcja obsługi



OSTRZEŻENIE! ZASADY BEZPIECZEŃSTWA

Przed użyciem szafki należy zapoznać się z instrukcją obsługi. Zachować ją do użytku w przyszłości i przestrzegać zasad bezpieczeństwa.

Upewnić się, że szafka jest zainstalowana, złożona, konserwowana i serwisowana zgodnie z tymi instrukcjami. Zignorowanie tych instrukcji może doprowadzić do poważnych obrażeń ciała i/lub uszkodzenia mienia. W razie jakichkolwiek pytań dotyczących składania lub obsługi szafki należy skontaktować się ze sprzedawcą, dostawcą, producentem lub przedstawicielem.

PRZESTROGA

Nieprawidłowe użytkowanie może być niebezpieczne.

Należy zapoznać się ze zrozumieniem z instrukcjami montażu. Szafkę należy złożyć prawidłowo zgodnie z instrukcjami montażu.

Nie używać szafki, jeżeli w zestawie brakuje jakichś części.

Szafkę należy chronić przed bezpośrednim wnikaniem kapiącej wody itd.

W odległości jednego metra od tyłu, góry lub boków szafki nie może być żadnych materiałów łatwopalnych, gdy na szafce jest przykładowo piec do pizzy, płyta do grillowania lub inne tego typu urządzenie.

Podczas pieczenia szafkę należy ustawić na poziomej powierzchni.

SPOSÓB UŻYTKOWANIA I CECHY URZĄDZENIA

Produkt jest szafką na kółkach przeznaczoną do umieszczania na niej pieca do pizzy, płyty do grillowania lub innego typu urządzeń. Wolno jej używać tylko na zewnątrz.

Urządzenie jest przeznaczone tylko do użytku w gospodarstwach domowych.

Nie można go używać w celach komercyjnych.

Inne zastosowania lub modyfikacje szafki są uznawane za niewłaściwe użycie i powodują znaczący spadek bezpieczeństwa urządzenia.

Urządzenie jest wyposażone w kółka ułatwiające przemieszczanie.

Nie modyfikować szafki. Wszelkie modyfikacje szafki mogą spowodować niebezpieczeństwo.

Nie przemieszczać szafki w trakcie użytkowania.

Podczas pieczenia nie zbliżać szafki do materiałów łatwopalnych.

Ostrzeżenie! Części mogą być bardzo gorące. Nie dopuszczać dzieci w pobliże urządzenia.

CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

Często czyścić szafkę, najlepiej po każdym pieczeniu. Szafkę należy czyścić przynajmniej raz w roku.

Powierzchnie ze stali nierdzewnej: po każdym użyciu oczyścić łagodnym środkiem czyszczącym i ciepłą wodą, a następnie wytrzeć miękką szmatką.

Pozostałości tłuszczu należy usuwać gąbką do szorowania. Używać miękkiej strony, aby zapobiec uszkodzeniu powierzchni.

Powierzchnie z czarnej stali: oczyścić powierzchnię szmatką zwilżoną tylko wodą i dobrze wyżętać, a następnie wytrzeć miękką szmatką.

UTYLIZACJA

Nie wolno wyrzucać szafki wraz z innymi, nieposortowanymi odpadami gospodarstwa domowego.

Szafkę należy oddać do punktu selektywnej zbiórki odpadów. Pozwoli to chronić zasoby naturalne i środowisko.

Więcej informacji można uzyskać od władz lokalnych.



UPOZORENJE! RADI SVOJE SIGURNOSTI

Pročitajte upute za uporabu prije uporabe ovog ormarića, sačuvajte ih za buduću uporabu i pridržavajte se sigurnosnih uputa.

Pobrinite se da ormarić bude pravilno ugrađen, sastavljen, održavan i servisiran u skladu s ovim uputama. Ako se ne budete pridržavali ovih uputa, može doći do ozbiljnih tjelesnih ozljeda i/ili materijalne štete. Ako imate bilo kakvih pitanja u vezi sa sastavljanjem ili radom ovog ormarića, obratite se svojem prodavaču, dobavljaču, proizvođaču ili zastupniku.

OPREZ

Nepravilna uporaba može izazvati opasnost.

Pozorno pročitajte upute za sastavljanje. Ormarić se mora pravilno ugraditi u skladu s uputama za sastavljanje.

Nemojte upotrebljavati ormarić ako nisu dostupni svi dijelovi.

Ormarić se treba zaštititi od izravnog prodora vode koja kaplje itd.

Zapaljivi materijali ne smiju se nalaziti jedan metar od stražnje, gornje ili bočne strane ormarića kada se ormarić upotrebljava s, primjerice, peći za pizzu, roštiljem s ravnom pločom (plancha) ili drugim vrstama roštilja.

Ormarić se mora nalaziti na ravnoj površini tijekom pečenja.

NAMJENA I OBILJEŽJA

Ovaj je ormarić prijenosni ormarić za vašu peć za pizzu, roštilj s ravnom pločom (plancha) ili druge vrste roštilja namijenjen isključivo za vanjsku uporabu.

Namijenjen je isključivo za osobnu uporabu.

Ormarić nije namijenjen za komercijalnu uporabu.

Svaka druga primjena ili izmjena ormarića smatra se nepravilnom uporabom i može izazvati ozbiljnu opasnost.

Na ovu su jedinicu ugrađeni kotačići radi lakšeg pomicanja.

Nemojte izmjenjivati ormarić. Svaka izmjena ormarića može biti opasna.

Nemojte premještati ormarić tijekom pečenja.

Ormarić se mora držati dalje od zapaljivih materijala tijekom pečenja.

Upozorenje! Dostupni dijelovi mogu biti vrlo vrući tijekom pečenja. Čuvajte izvan dohvata mlađe djece.

ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE

Često čistite ormarić, po mogućnosti nakon svakog objeda. Ormarić se treba očistiti barem jednom godišnje.

Površine od nehrđajućeg čelika: nakon svake uporabe isperite blagim deterdžentom i toplom sapunastom vodom pa osušite mekanom krpom.

Za ostatke masnoće možda će biti potrebna spužva za ribanje. Upotrijebite mekanu stranu kako ne biste oštetili površinu.

Površine od crnog čelika: očistite površinu dobro iscijeđenom krpom natopljenom samo vodom i osušite mekanom krpom.

ODLAGANJE U OTPAD

Ormarić se ne smije odložiti u nerazvrstani kućanski otpad.

Ormarić odložite na za to predviđenim reciklažnim dvorištima. Time se pomaže u zaštiti resursa i okoliša.

Za više informacija obratite se tijelima lokalne vlasti.

Omarica

SL – Navodila za uporabo



OPOZORILO! ZA VAŠO VARNOST

Preberite navodila za uporabo pred uporabo omarice in jih shranite za prihodnjo uporabo ter upoštevajte varnostna navodila.

Poskrbite, da je omarica pravilno nameščena, sestavljena, vzdrževana in servisirana v skladu s temi navodili. Neupoštevanje teh navodil lahko povzroči hude telesne poškodbe in/ali materialno škodo. Če imate kakršnakoli vprašanja o sestavljanju ali delovanju te omarice, se obrnite na prodajalca, dobavitelja, proizvajalca ali zastopnika.

POZOR

Nepravilna uporaba lahko povzroči nevarnost.

Pozorno preberite navodila za sestavljanje. Omarica mora biti pravilno nameščena v skladu z navodili za sestavljanje.

Omarice ne uporabljajte, če niso na voljo vsi deli.

Omarica mora biti zaščiten pred neposrednim vdorom kapljanja vode ipd.

Na razdalji 1 meter od zadnje strani, vrha ali strani omarice ne sme biti vnetljivih materialov, kadar se omarica uporablja na primer s pečico za pico, namiznim žarom ali drugo napravo za žar.

Omarica mora biti med pečenjem postavljena na ravni površini.

UPORABA IN LASTNOSTI

Ta omarica je mobilna omarica za pečico za pico, namizni žar ali drugo napravo za žar, ki je namenjena samo za uporabo na prostem.

Namenjena je samo za zasebno uporabo.

Omarica ni namenjena za komercialno uporabo.

Kakršnakoli druga uporaba ali spreminjanje omarice se smatra kot neprimerna uporaba in lahko povzroči veliko nevarnost.

Za enostavnejše manevriranje je omarica opremljena s kolesci.

Omarice ne spreminjajte. Kakršnokoli spreminjanje omarice je lahko nevarno.

Omarice ne premikajte med pečenjem.

Omarica mora biti med uporabo na varni razdalji od vnetljivih materialov.

Opozorilo! Dostopni deli se lahko med pečenjem zelo segrejejo. Izdelek hranite zunaj dosega majhnih otrok.

ČIŠČENJE IN NEGA

Omarico redno čistite, po možnosti po vsakem pečenju. Omarico morate očistiti vsaj enkrat na leto.

Površine iz nerjavnega jekla: očistite po vsaki uporabi z blagim detergentom in toplo milnico, sperite in obrišite z mehko krpo.

Za ostanke maščobe boste morda morali uporabiti gobico za drgnjenje. Uporabite mehko stran, da se izognete poškodovanju površine.

Površine iz črnega jekla: površino očistite z dobro ožeto krpo samo z vodo in jo obrišite z mehko krpo.

ODSTRANJEVANJE

Omarice ne smete zavreči med nerazvrščene gospodinjske odpadke.

Omarico zavrzite na zbirni točki za recikliranje. S tem boste pomagali zaščititi vire in okolje.

Za več informacij se obrnite na lokalne organe.

Ερμάριο

GR – Εγχειρίδιο χρήστη



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! ΓΙΑ ΤΗ ΔΙΚΗ ΣΑΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑ

Πριν χρησιμοποιήσετε αυτό το ερμάριο, διαβάστε τις οδηγίες χρήσης, φυλάξτε τις για μελλοντική αναφορά και τηρήστε τις οδηγίες ασφαλείας.

Βεβαιωθείτε ότι η εγκατάσταση, η συναρμολόγηση, η συντήρηση και το σέρβις του ερμαρίου γίνονται με τον κατάλληλο τρόπο και σύμφωνα με τις οδηγίες. Αν δεν τηρηθούν οι παρούσες οδηγίες, μπορεί να προκληθεί σοβαρός τραυματισμός ή/και υλική ζημιά. Αν έχετε απορίες σχετικά με τη συναρμολόγηση ή τη λειτουργία του ερμαρίου, συμβουλευτείτε το εξουσιοδοτημένο κατάστημα πώλησης, τον προμηθευτή, τον κατασκευαστή ή τον εξουσιοδοτημένο αντιπρόσωπο του κατασκευαστή.

ΠΡΟΣΟΧΗ

Η ακατάλληλη χρήση ενδέχεται να προκαλέσει κίνδυνο.

Διαβάστε προσεκτικά τις οδηγίες συναρμολόγησης. Το ερμάριο πρέπει να εγκατασταθεί με τον κατάλληλο τρόπο και σύμφωνα με τις οδηγίες συναρμολόγησης.

Μην χρησιμοποιήσετε το ερμάριο αν δεν είναι διαθέσιμα όλα τα εξαρτήματα.

Το ερμάριο δεν θα πρέπει να τοποθετείται σε σημείο όπου υπάρχει άμεση εισροή νερού που στάζει κ.λπ.

Δεν πρέπει να υπάρχουν εύφλεκτα υλικά σε απόσταση 1 μέτρου από το πίσω μέρος, το επάνω μέρος ή τις πλευρές του ερμαρίου κατά τις περιπτώσεις όπου το ερμάριο χρησιμοποιείται σε συνδυασμό με θερμές συσκευές, για παράδειγμα, με φούρνο πίτσας, πλάκα ψησίματος (plancha) ή άλλη συσκευή μπάρμπεκιου.

Το ερμάριο πρέπει να τοποθετείται σε επίπεδη επιφάνεια κατά τη διάρκεια του ψησίματος.

ΧΡΗΣΗ ΚΑΙ ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ

Το παρόν ερμάριο είναι ένα συρόμενο ερμάριο που μπορεί να χρησιμοποιηθεί σε συνδυασμό με τον φούρνο πίτσας, την πλάκα ψησίματος (plancha) ή άλλη συσκευή μπάρμπεκιου και μόνο σε εξωτερικό χώρο.

Προορίζεται μόνο για ιδιωτική χρήση.

Το ερμάριο δεν προορίζεται για χρήση σε επαγγελματικούς χώρους.

Κάθε άλλη χρήση ή τροποποίηση του ερμαρίου θεωρείται ακατάλληλη χρήση και μπορεί να προκαλέσει σοβαρό κίνδυνο.

Σε αυτή τη μονάδα έχουν τοποθετηθεί τροχίσκοι για διευκόλυνση της κίνησης.

Μην τροποποιείτε το ερμάριο. Η παραμικρή τροποποίηση του ερμαρίου μπορεί να αποβεί επικίνδυνη.

Μην μετακινείτε το ερμάριο κατά τη διάρκεια του ψησίματος.

Το ερμάριο πρέπει να διατηρείται μακριά από εύφλεκτα υλικά κατά τη διάρκεια του ψησίματος.

Προειδοποίηση! Τα προσβάσιμα εξαρτήματα μπορεί να ζεσταθούν πολύ κατά τη διάρκεια του ψησίματος. Κρατήστε μακριά τα μικρά παιδιά.

ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΦΡΟΝΤΙΔΑ

Καθαρίζετε συχνά το ερμάριο, κατά προτίμηση μετά από κάθε ψήσιμο. Το ερμάριο θα πρέπει να καθαρίζεται τουλάχιστον μία φορά τον χρόνο.

Επιφάνειες από ανοξείδωτο ασάλι: Ξεπλύνετε με χλιαρό σαπουνόνερο και ήπιο απορρυπαντικό και στεγνώστε τις με ένα μαλακό πανί, μετά από κάθε χρήση.

Μπορεί να χρειαστεί να χρησιμοποιήσετε συρμάτινο σφουγγαράκι δύο όψεων για να απομακρύνετε τα υπολείμματα λίπους. Χρησιμοποιήστε τη μαλακή όψη για μην καταστραφεί η επιφάνεια.

Επιφάνειες από μαύρο ασάλι: Καθαρίστε τις επιφάνειες με ένα καλά συμμένο πανί και μόνο με νερό και, στη συνέχεια, στεγνώστε τις με ένα μαλακό πανί.

ΑΠΟΡΡΙΨΗ

Το ερμάριο δεν πρέπει να απορρίπτεται μαζί με οικιακά απορρίμματα που δεν έχουν υποστεί διαλογή.

Το ερμάριο πρέπει να παραδίδεται σε καθορισμένο σημείο συλλογής ανακυκλώσιμων απορριμμάτων. Με αυτόν τον τρόπο, συμβάλλετε στην προστασία των πόρων και του περιβάλλοντος.

Για περισσότερες πληροφορίες, επικοινωνήστε με τις τοπικές αρχές.

אזהרה! למען בטיחותך

קרא את ההוראות לפני השימוש בארון, שמור אותן לעתיד, והקפד על הוראות הבטיחות. וודא שהארון מותקן, מורכב, מתוחזק ומטופל כהלכה בהתאם להוראות אלה. אי עמידה בהוראות אלה עלול לגרום לפגיעה חמורה ו/או לנזק לרכוש. אם יש לך שאלות כלשהן הנוגעות להרכבה או תפעול ארון זה, אנא התייעץ, היצרן או הסוכן.

זהירות

שימוש לקוי עלול ליצור סיכון. אנא קרא את הוראות ההרכבה בעיון. יש להתקין את הארון כהלכה בהתאם להוראות ההרכבה. אל תשתמש בארון אם לא כל החלקים זמינים. הארון צריך להיות מוגן מפני חדירה ישירה של טיפות מים וכו'. אסור שיהיו חומרים דליקים במרחק של מטר מהחלק האחורי והעליון או משני צדדי הארון, כאשר משתמשים בארון עם טאבון פיצה, פלנצ'ה או מתקן ברביקיו אחר. יש להניח את הארון על משטח ישר במהלך הבישול.

אופן השימוש ומאפיינים

זהו ארון נייד עבור טאבון פיצה, פלנצ'ה או מכשיר ברביקיו אחר לשימוש בחוץ בלבד. הוא מיועד לשימוש אישי בלבד. הארון אינו מיועד לשימוש מסחרי. כל שימוש אחר או שינוי בארון נחשב לשימוש לא תקין ועלול לגרום לסכנה ניכרת. הגלגלים הותקנו ליחידה זו כדי לספק יכולת תמרון קלה. אין לבצע שינויים בארון. כל שינוי בארון עלול להיות מסוכן. אין להזיז את הארון במהלך הבישול. יש להרחיק את הארון מחומרים דליקים במהלך הבישול. אזהרה! חלקים נגישים עלולים להיות חמים מאוד במהלך הבישול. הרחק ילדים קטנים.

נקה את הארון לעתים קרובות, רצוי לאחר כל שימוש. יש לנקות את הארון לפחות פעם בשנה. משטחים מפלדת אלחלד: לשטוף עם חומר ניקוי עדין ומי סבון חמים לאחר כל שימוש. לשטוף ולייבש עם מטלית רכה. יתכן שיהיה צורך בספוג קרצוף כדי לנקות שאריות שומן. השתמש בצד הרך כדי למנוע נזק למשטח. משטחי פלדה שחורים: נקה את המשטח במים בלבד בעזרת מטלית חזקה סחוסה היטב, וייבש עם מטלית רכה.

אסור להשליך את הארון לפסולת ביתית לא ממוינת. מסור את הארון לנקודת איסוף ייעודית למחזור. זה יעזור להגן על המשאבים והסביבה. למידע נוסף, אנא צור קשר עם הרשויות המקומיות.

واعضتسا ما ليا - ةعضتسا قنلما



ظتمكس رد لئلفه ايئنت

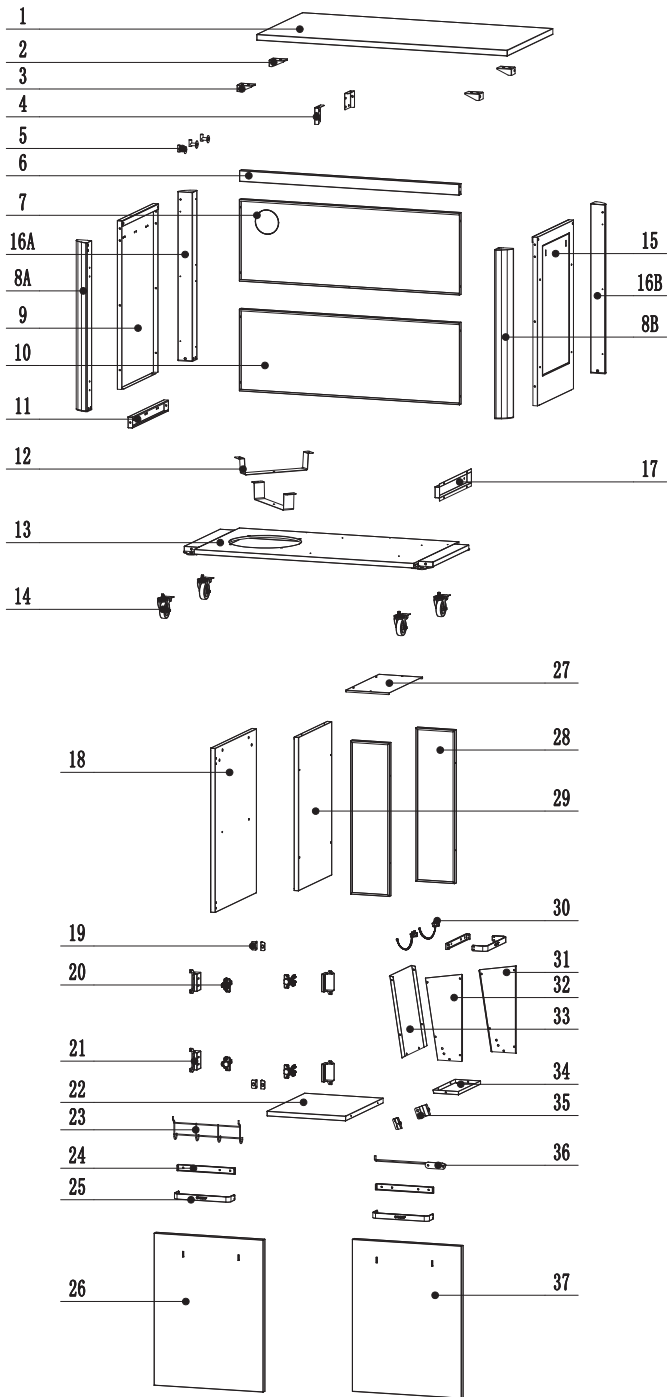
تمكسا تلمبعتا قدا م رعبيا لمح دلقتسما ربه لوبلا زي رعبلا لوب لختصا ءفنا نضا واعضتسا لبة واعضتسا تلمبعتا اءقا
زي ربه رجا تلمبعتا هءه زي لبا وعد رعبيا عه. تلمبعتا انها لقع ائب لومتضع ءلوتاليسع ءلوعبعت ءفنا نضا ببعتا رد رعبا
ءلشتسا ءرعبا ءلوعا اعضتسا ءفنا نضا وبعب رلعتت تالعتت رءا ظلمنا نال انا. تالعتما سفء ءاع ءبلض ءبعسب تابلما
رلعت ما ءا ءعلما ءنسا ءا ءرعبا ءا ءرعبا

هيبنتا:

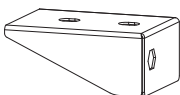
رلعلما رنعتا ربه وبلسا ببء واعضتسا ببستب عه
وبعبعتا تلمبعتا لقع رعبس رلشب فنا نضا ببعتا ببب. ءبلعب وئتما وبعب تلمبعتا ءا ربه ءلربا
ءرعبته ءا رعبا وبعب نءا ما انا فنا نضا واعضتسا
رلنا مسا نم له ببء ءه ءشلبه لوبلا ءلما تالمة ببست نم فنا نضا ءللمب ببب
ظلمنا ءلوبنا ربه ءا رءلعا لوبنا ربه ءا فنا نضا نم رظفا ءنسا نم عرا ءه ععبا رد رلعتسكلا ءلبا ءامه ظلمنا نءب اء ببب
رءا ءامش ءلوب رءا ءا ءلشكبا ءبامش ءا ءا نءبب نءه وم ءكته ءلوعا اعضتسا عء
رولما ءلئا عئسه رللس رد فنا نضا ومنع ببب

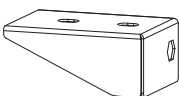
رءلحظا واعضتسا

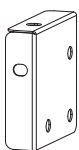
لحقه رللمما ءا رعبا ربه رءا ءامش ءلوب رءا ءا ءلشكبا ءبامش ءا ءا نءببب نءه وم واعضتسا ءلقتنه فنا نضا نء ءلبء فنا نضا هءه
ءلقه رلضا واعضتسا ءبصصه فنا نضا
رءلجتا واعضتسا
رعبب ءلض ربه ببستب ن ءنءبب وبلس ببء لءاعضتسا فنا نضا رلبعء ءا رءا واعضتسا رءا رعبب
لوتن رللبستنا ءبعسب تالعب ءرعبا هءه تءن
ءبلض فنا نضا رد تالبعء رءا نءبب عه. فنا نضا رد تالبعء رءا رعبب
رولما ءلئا فنا نضا ظلمت
رولما ءلئا رلعتسكلا ءلبقا ءامه نء فنا نضا ءلعب ببب
لوتن ائبب رللمما رالفءا ءللبا رد رعبا. رولما ءلئا ءبلعلا ءنلس لوبلا لءمءا نءبب رءا ءا رعببب نءه عه ايئنت

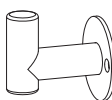


1  X1 pc.

2  X2 pc.

3  X2 pc.

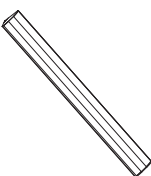
4  X2 pc.

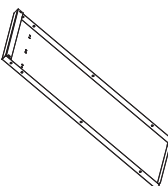
5  X3 pc.

6  X1 pc.

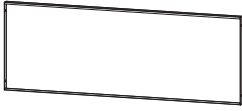
7  X1 pc.

8A  X1 pc.

8B  X1 pc.

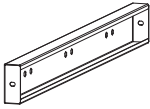
9  X1 pc.

10



X1 pc.

11



X1 pc.

12



X2 pc.

13



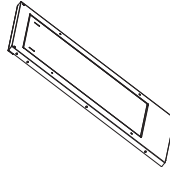
X1 pc.

14



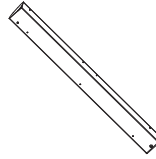
X4 pc.

15



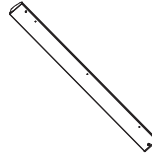
X1 pc.

16A



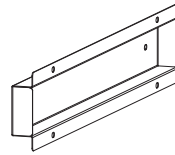
X1 pc.

16B



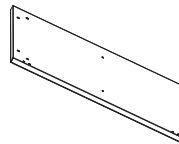
X1 pc.

17



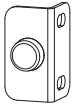
X1 pc.

18



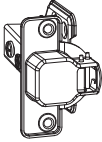
X1 pc.

19



X4 pc.

20



X4 pc.

21



X4 pc.

22



X1 pc.

23



X1 pc.

24



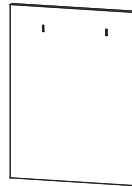
X3 pc.

25



X3 pc.

26



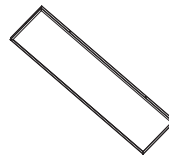
X1 pc.

27

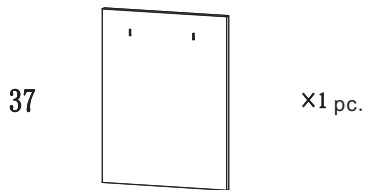
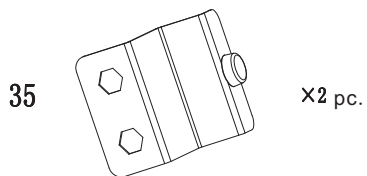
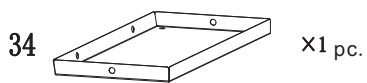
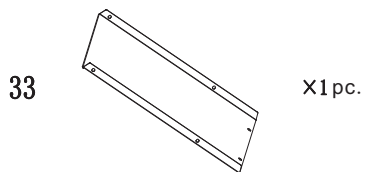
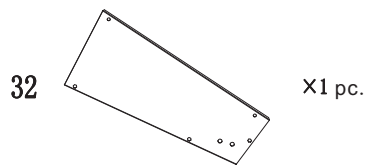
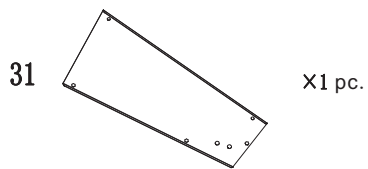
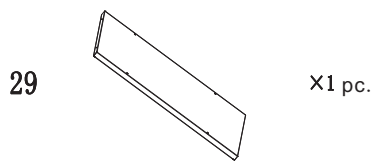


X1 pc.

28

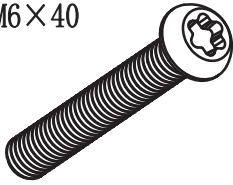


X2 pc.



M6 × 40

A



×4 pc.

M6 × 12

B



×38 pc.

M4 × 8

C



×28 pc.

M4 × 8-SS

F



×30 pc.

M6

K



×1 pc.

M4 × 16

L



×7 pc.

M6 × 12-SS

M



×14 pc.

ST4. 2 × 10

N



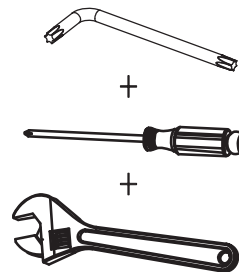
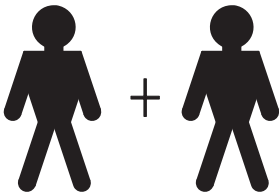
×54 pc.

M4 × 10

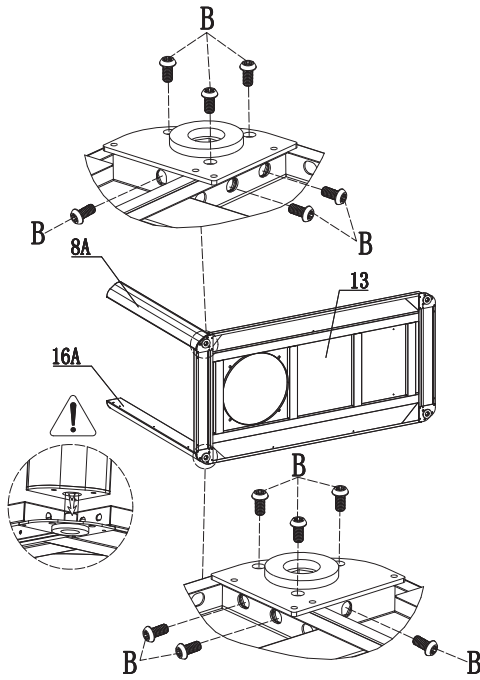
R



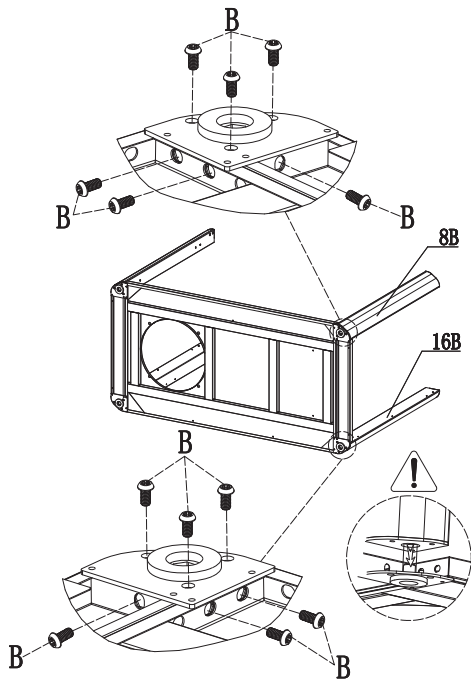
×24 pc.



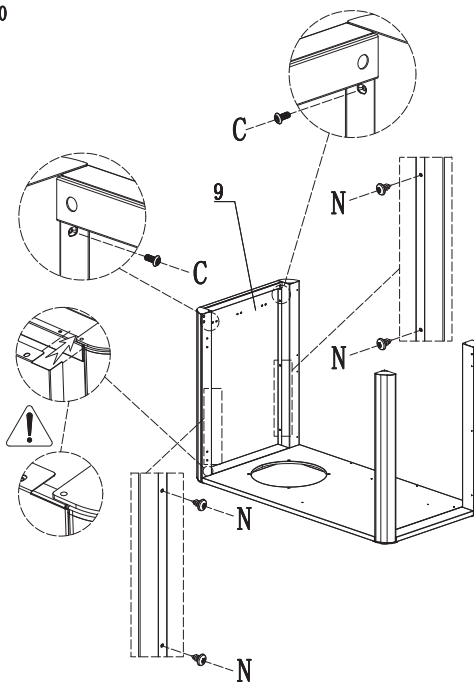
1  M6 x 12
B=12pcs



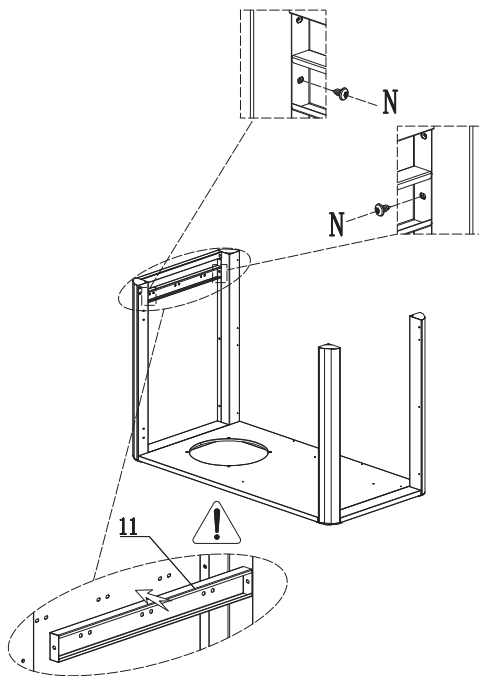
2  M6 x 12
B=12pcs



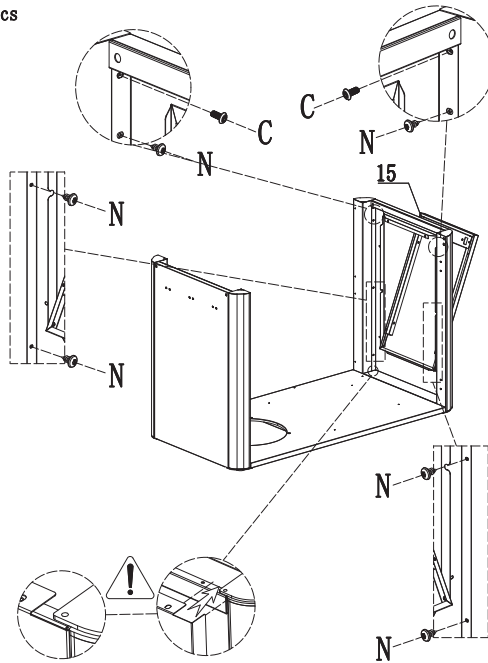
3 M4×8 C=2pcs
ST4. 2×10 N=4pcs



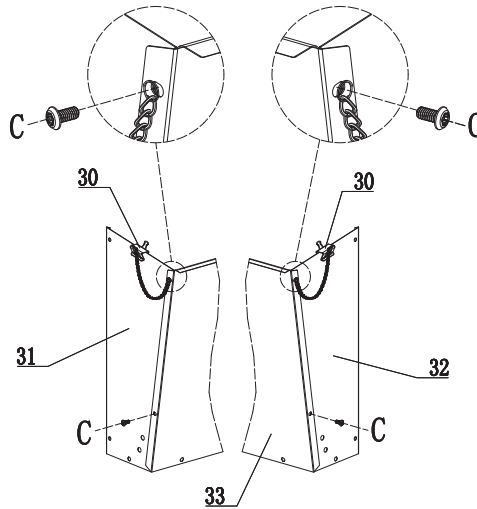
4 ST4. 2×10 N=2pcs




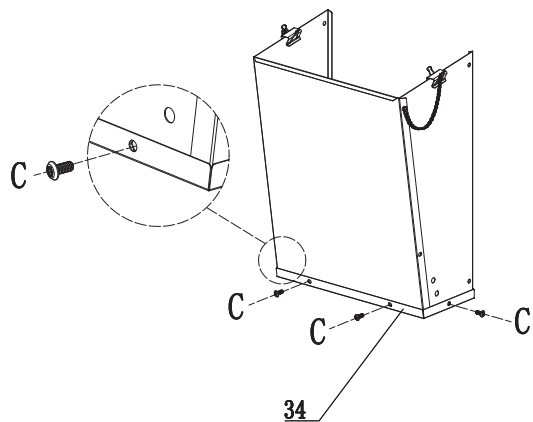
5  M4×8 C=2pcs  ST4. 2×10 N=6pcs



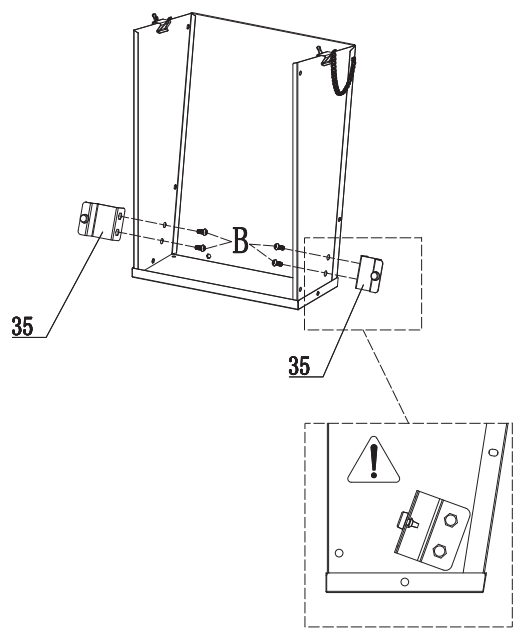
6  M4×8 C=4pcs



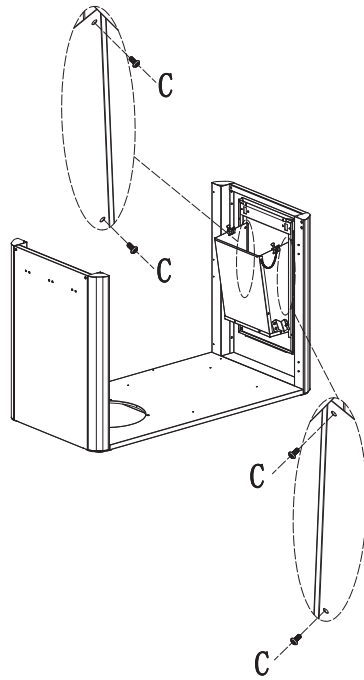
7  M4×8
C=4pcs



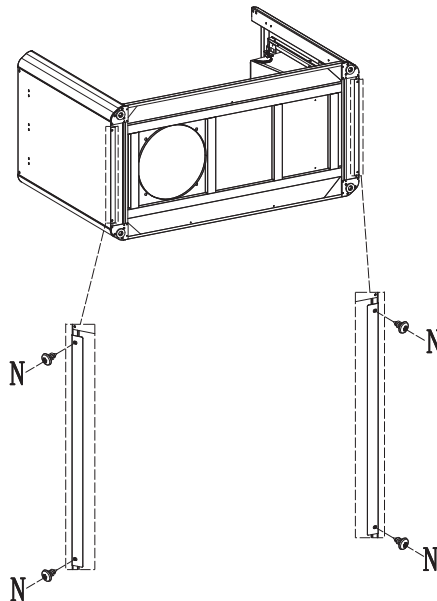
8  M6×12
B=4pcs



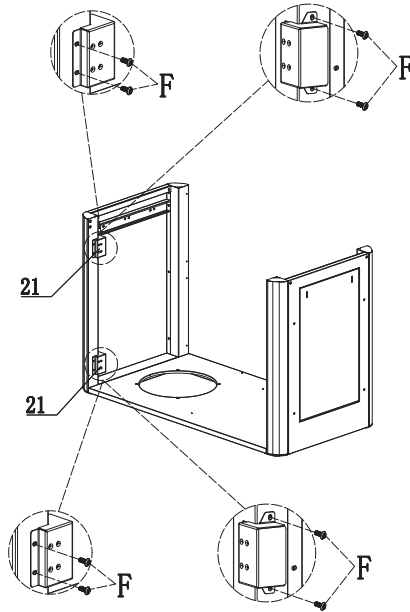
9  M4×8
C=4pcs



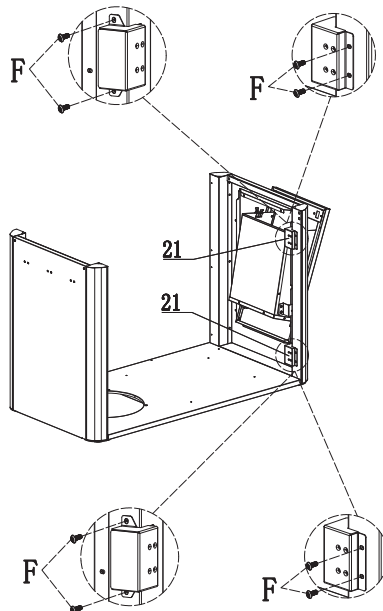
10  ST4. 2×10
N=4pcs




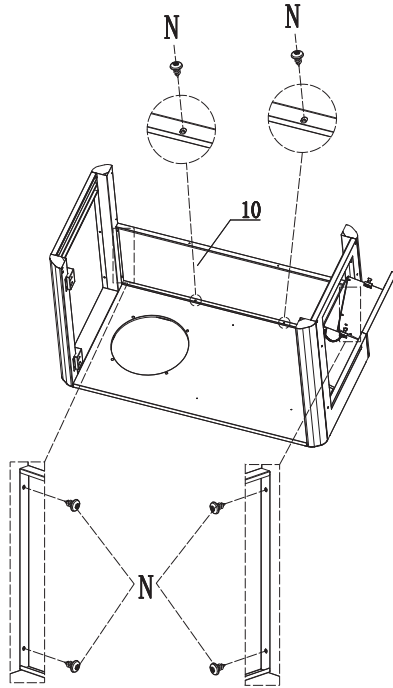
11  M4×8-SS
F=8pcs



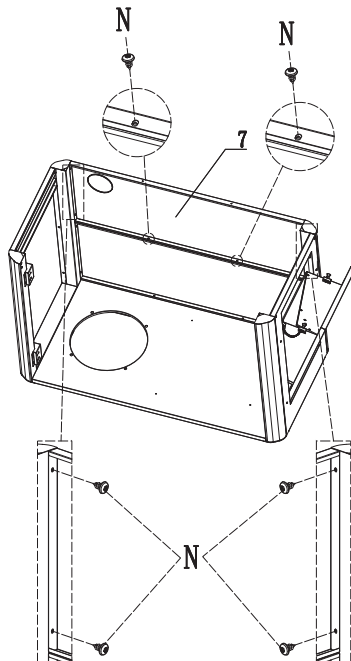
12  M4×8-SS
F=8pcs



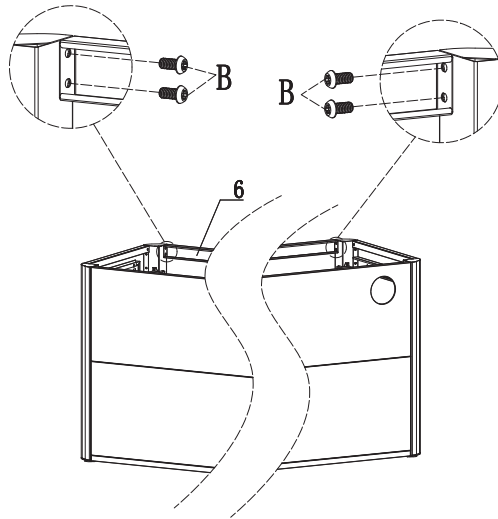
13  ST4. 2×10
N=6pcs



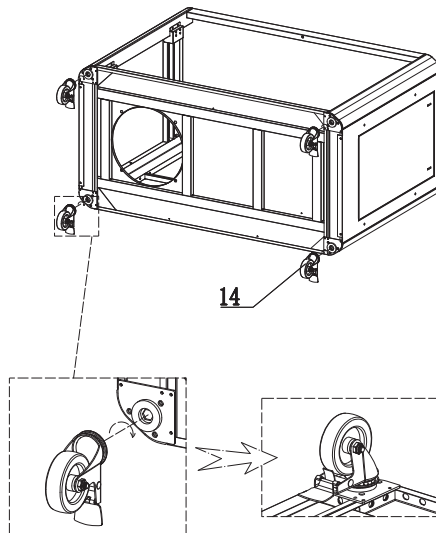
14  ST4. 2×10
N=6pcs



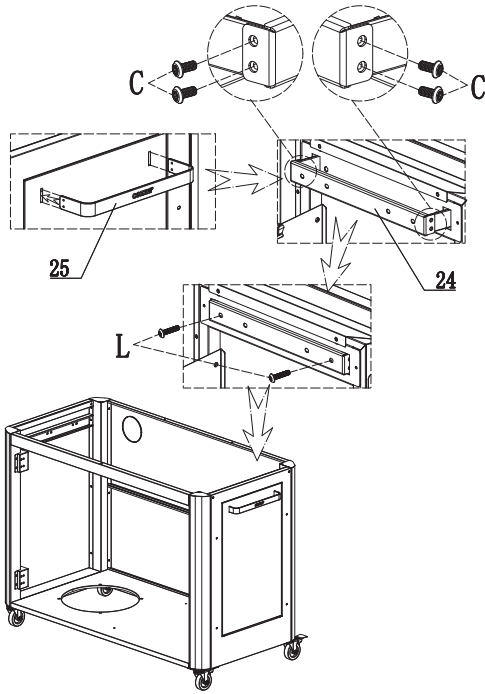
15  M6 X 12
B=4pcs





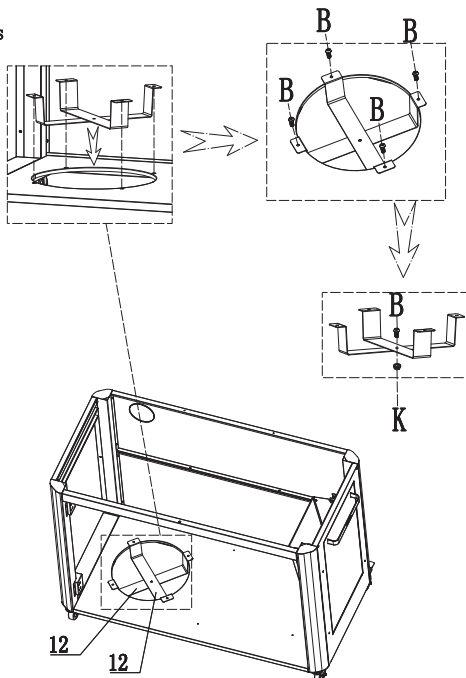
16




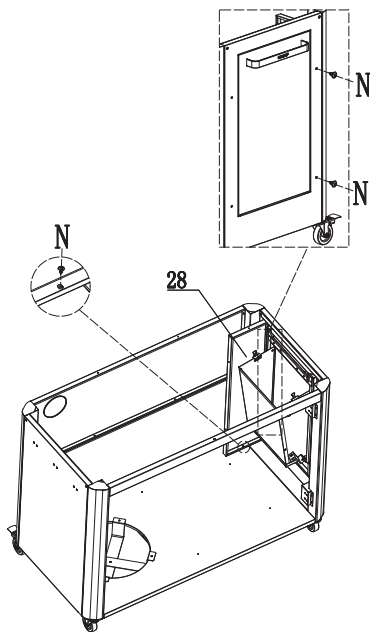
- 17  M4×8 C=4pcs  M4×16 L=2pcs




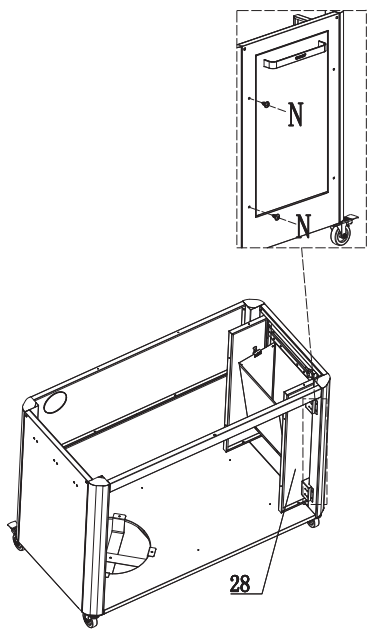
- 18  M6×12 B=5pcs  M6 K=1pcs



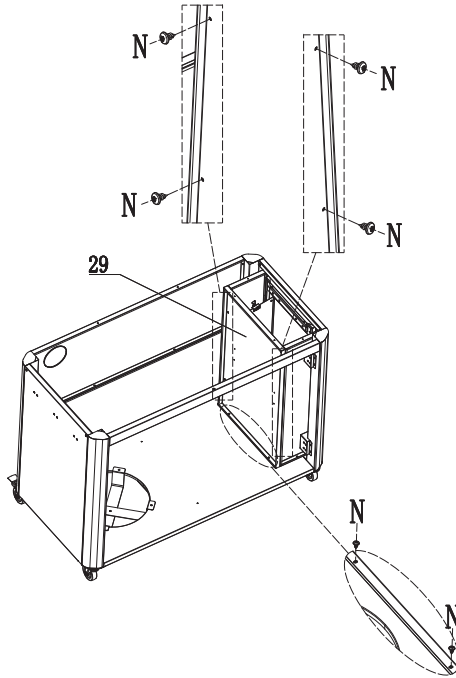
19  ST4. 2×10
N=3pcs



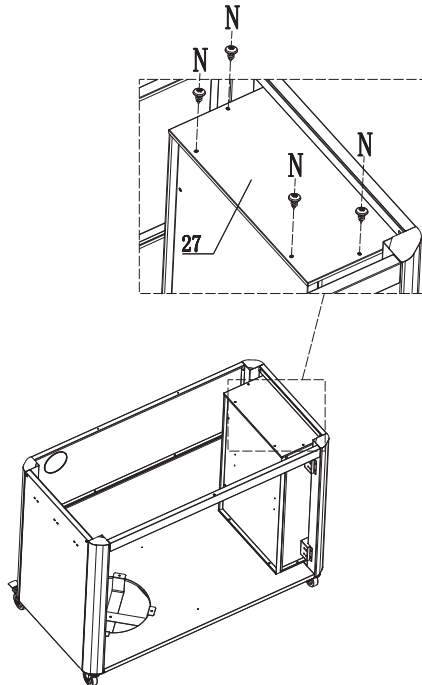
20  ST4. 2×10
N=2pcs




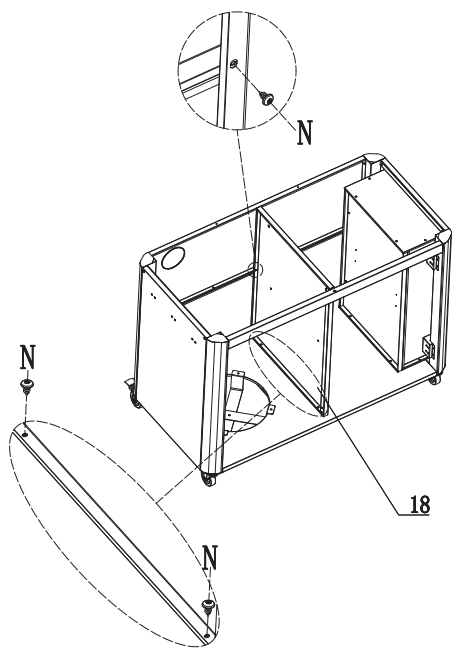
21  ST4. 2×10
N=6pcs



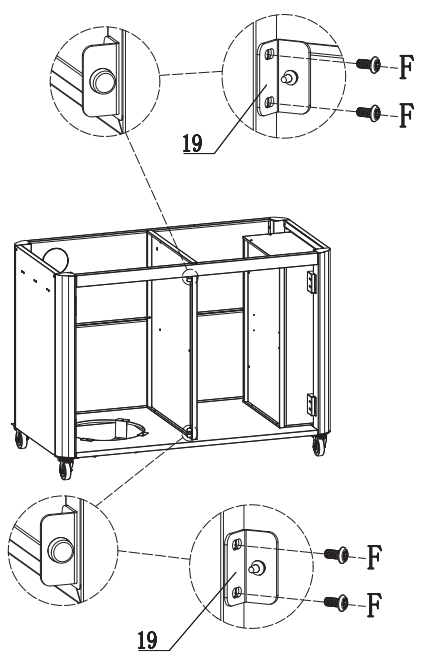
22  ST4. 2×10
N=4pcs



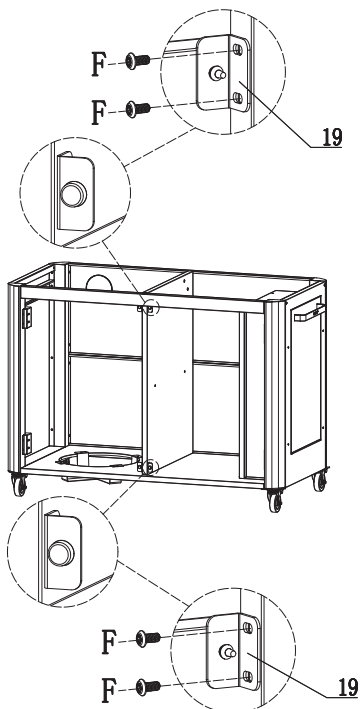
23  ST4. 2×10
N=3pcs



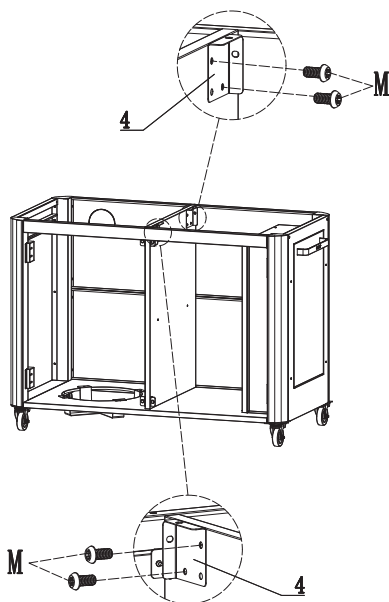
24  M4×8-SS
F=4pcs



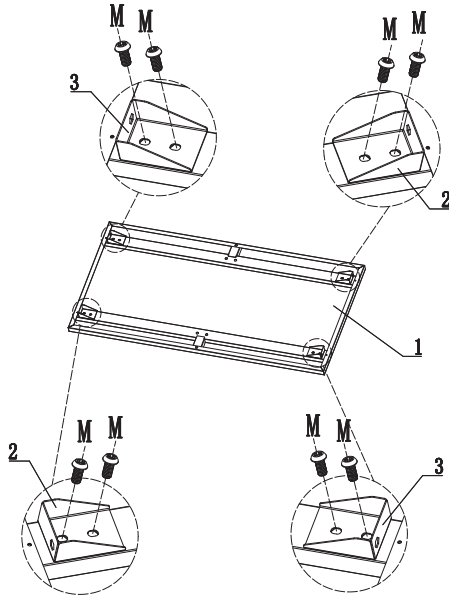
25  M4×8-SS
F=4pcs



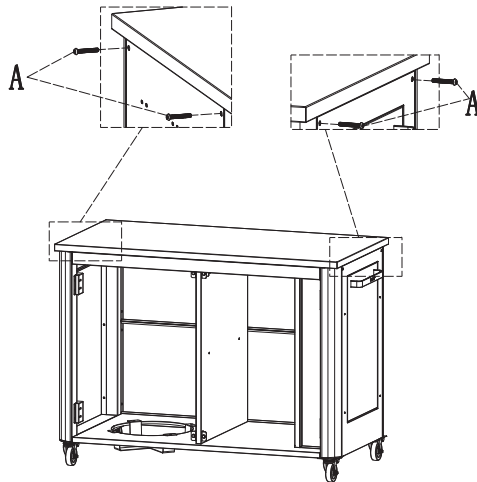
26  M6×12-SS
M=4pcs





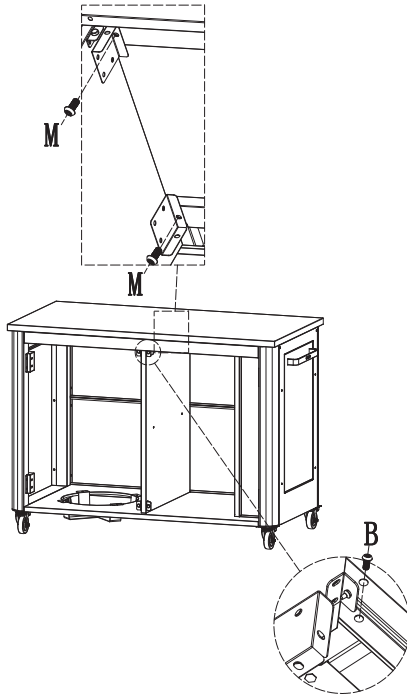
27  M6×12-SS
M=8pcs



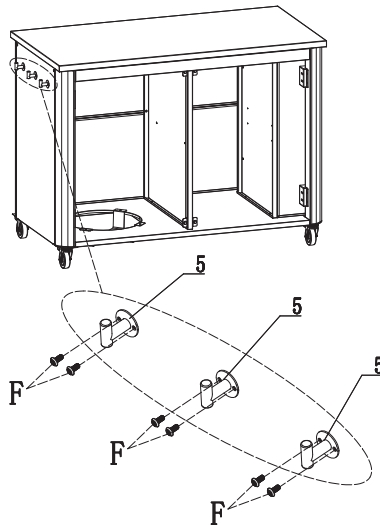
28  M6×40
A=4pcs




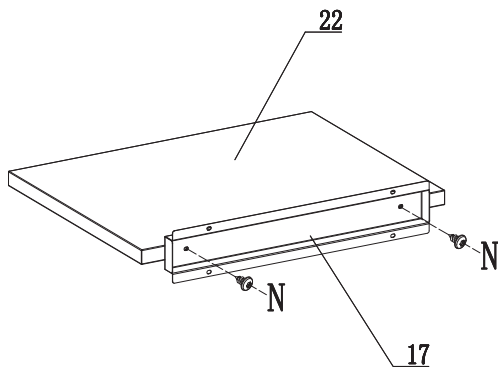
- 29  M6×12-SS
M=2pcs
 M6×12
B=1pcs




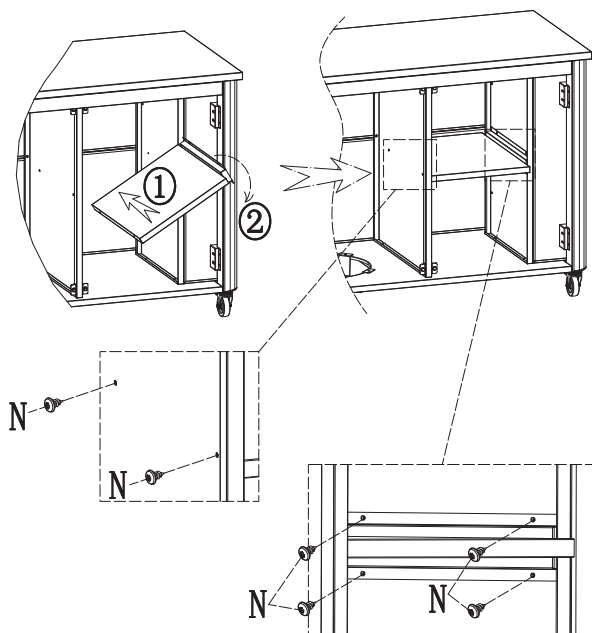
- 30  M4×8-SS
F=6pcs



31  ST4. 2×10
N=2pcs

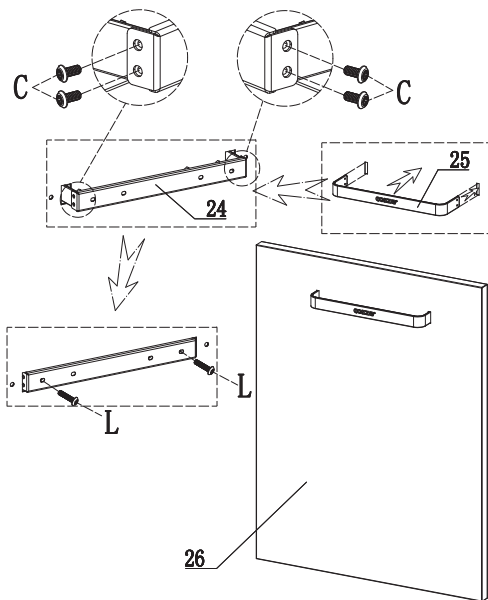


32  ST4. 2×10
N=6pcs




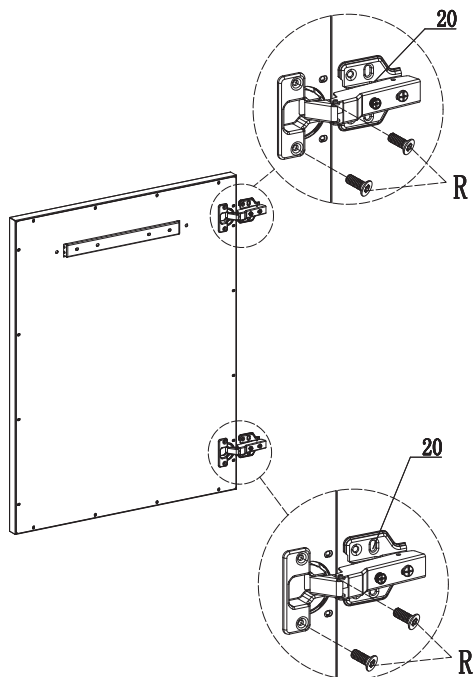
33

 M4×8 C=4pcs  M4×16 L=2pcs



34

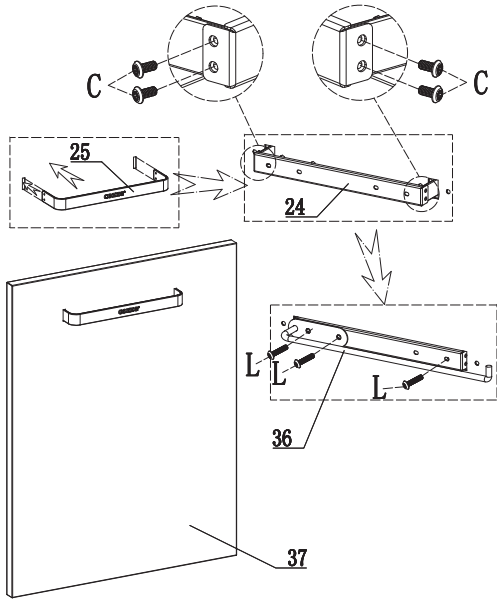
 M4×10 R=4pcs




35

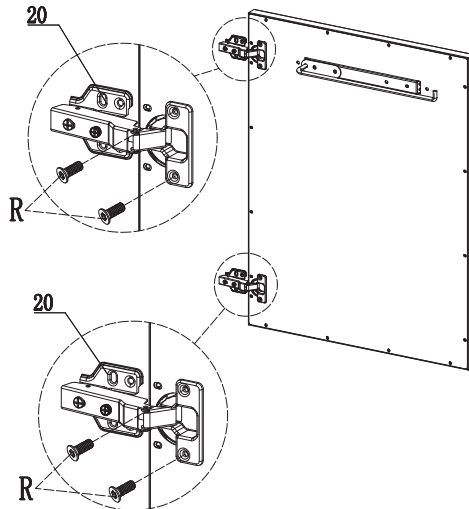
 M4×8
C=4pcs

 M4×16
L=3pcs

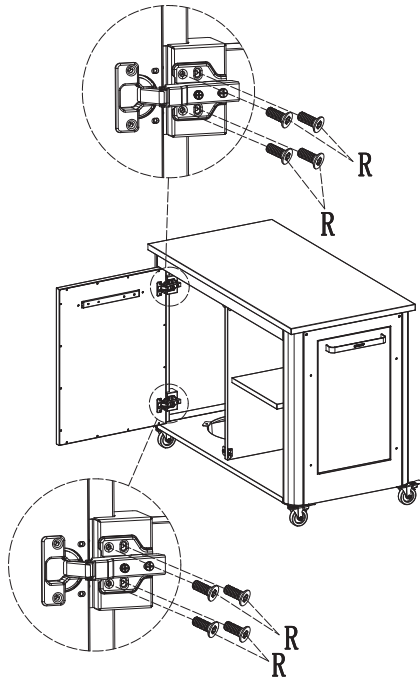


36

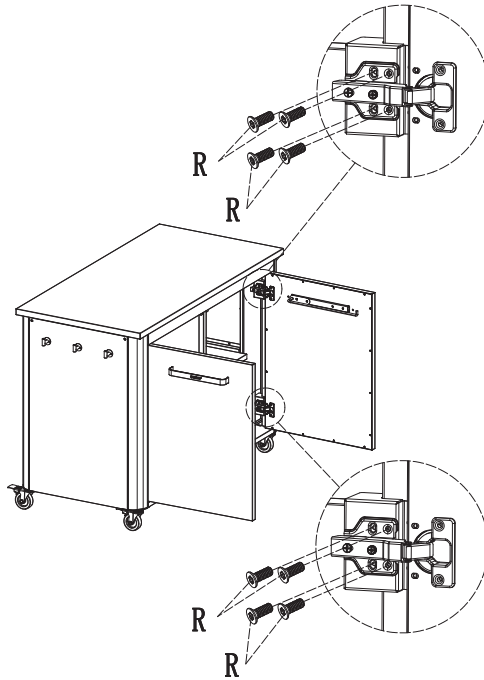
 M4×10
R=4pcs

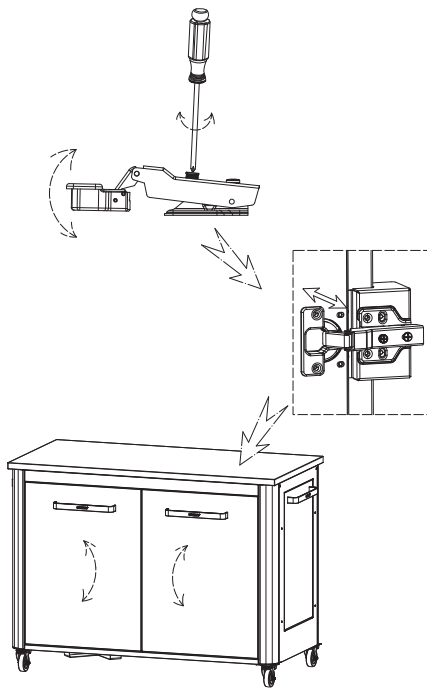
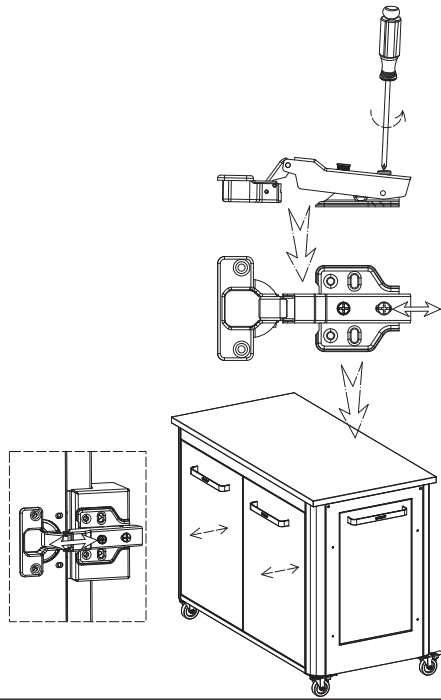


37  M4×10
R=8pcs

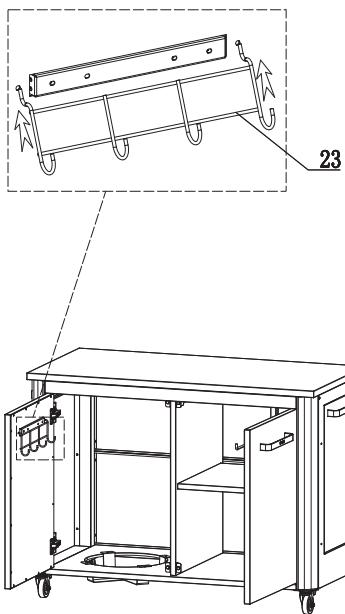


38  M4×10
R=8pcs

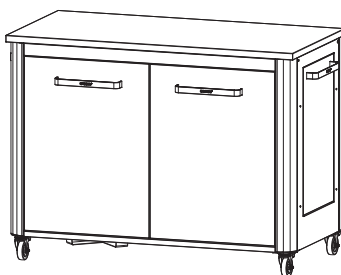




41



42



OK

90528



FIND MORE INSPIRATION ONLINE AT
COZZE-PIZZA.COM



Manufactured by,
Millarco International A/S
Rokhøj 26, 8520 Lystrup - Denmark
millarco.com
cozze-pizza.com

cozze®